常盤台インターナショナルレジデンス入居審査申請書(外国人研究者用) YNU Tokiwadai International Residence Housing Application (Researcher)

常盤台インターナショナルレジデンスに入居したいので、下記のとおり申請します。なお入居が認められた場合は部屋の決定に従い、各施設の定める諸規則を遵守することを誓います。

Herewith I wish to apply for accommodation at YNU Tokiwadai International Residence. I shall strictly observe rules and regulations and do understand that the room placement decision made by the Management is final.

氏 名	フリガナ						
Name	漢 字	姓			名		
	Block Letters	Last			First/Middle		
	Date of Birth	年		月	月		
生平月日	Date of Birth	Y		M	D		
国 籍 Nationality					希望言語 d Language	日本語 Japanes	
希望居室 Room Preference		Studio	1	Bedroom	2	2 Bedroom	
		□ 1 K (21 m²)	□ 1	LDK (40	m²)	2 LDK (60 m²)
入居希望期間 Period of Stay		From: 年Y	月M	目D	~ To: 年	Y J	∃M ∃D
駐車場 Parking		□駐車場(5,500円/月 税別)Car parking (¥5,500/month Tax included)					
		□バイク置場(2,200円/月 税込)Motorbike parking (¥2,200/month Tax included)					
		□駐輪場(無料) Bicycle parking (Free of charge)					
受入教員・連絡先 Host at YNU, Tel & E-mail		受入先(所属)Affiliation 氏名Name					
		E-mail: Tel:					
大学等における研究期間 Research Period at YNU		From: 年Y	月M	目D~	~ To: 年	Y 月	М 目D
本国における所属・機関名など Institution at Home Country		所属大学・機関名 Name of University / Institution					
		所在地 Location					
本国における身分 Status at Home Country 同居家族 Accompanying Family		(e.g. professor, lecturer)					
		氏名 Name			続柄 Relation	on 職業	Profession
申請年月日	Date of Application:	年Y月M.	∄D	署名	Signature		
FOR OFFICIAL USE ONLY:			申請管	理番号:	ľ]
YNU欄			IC欄				
□ 入居資□ 備考	資格確認 日付 /	担当	□ 入居決定 入居日 / Rm# □ 備考				

※個人情報について/ Privacy Policy:本書にご記入頂いた個人情報の全項目は、当物件における入居申請審査の目的で横浜国立大学及び建物管理会社・運営会社間で利用されます。All personal information received will be used by Yokohama National University and building management companies for the purpose of screening applicants.